

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 12199012									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bei Beschädigung der Leuchtstoffröhre (z. B. Riss, Bruch) sollten Sie sie sofort austauschen, um das Risiko von Quecksilberfreisetzung und Glasbruch zu minimieren.	If the fluorescent tube is damaged (e.g. cracked, broken), you should replace it immediately to minimize the risk of mercury release and glass breakage.	Si le tube fluorescent est endommagé (par exemple fissuré, cassé), vous devez le remplacer immédiatement pour minimiser le risque de dégagement de mercure et de bris de verre.	Se il tubo fluorescente è danneggiato (ad esempio incrinato, rotto), è necessario sostituirlo immediatamente per ridurre al minimo il rischio di rilascio di mercurio e rottura del vetro.	Als de TL-buis beschadigd is (bijvoorbeeld gebroken), moet u deze onmiddellijk vervangen om het risico op het vrijkomen van kwik en glasbreuk te minimaliseren.	Si el tubo fluorescente está dañado (por ejemplo, agrietado, roto), debe reemplazarlo inmediatamente para minimizar el riesgo de liberación de mercurio y rotura del vidrio.	Pokud je zářivka poškozená (např. prasklá, rozbitá), měli byste ji okamžitě vyměnit, abyste minimalizovali riziko uvolnění rtuti a rozbití skla.	Ako je fluorescentna cijev oštećena (npr. napuknuta, slomljena), trebali biste je odmah zamijeniti kako biste smanjili rizik od ispuštanja žive i loma stakla.	Ako je fluorescentna cijev oštećena (npr. napuknuta, slomljena), trebali biste je odmah zamijeniti kako biste smanjili rizik od ispuštanja žive i loma stakla.	Ha a fénycső megsérül (például megrepedt, eltört), azonnal ki kell cserélni, hogy minimalizálja a higanykibocsátás és az üvegtörés kockázatát.
Befestigen Sie die Leuchtstoffröhren sicher in ihren Halterungen, um ein Herunterfallen und mögliche Verletzungen zu vermeiden.	Fasten the fluorescent tubes securely in their holders to prevent them from falling and causing possible injury.	Fixez solidement les tubes fluorescents dans leurs supports pour éviter les chutes et les blessures possibles.	Fissare saldamente i tubi fluorescenti nei rispettivi supporti per evitare cadute e possibili lesioni.	Zet TL-buizen stevig vast in hun houders om vallen en mogelijk letsel te voorkomen.	Asegure los tubos fluorescentes de forma segura en sus soportes para evitar caídas y posibles lesiones.	Zajistěte zářivky bezpečně v jejich držácích, abyste zabránili pádu a možnému zranění.	Čvrsto učvrstite fluorescentne cijevi u njihovim držačima kako biste spriječili padove i moguće ozljede.	Čvrsto učvrstite fluorescentne cijevi u njihovim držačima kako biste spriječili padove i moguće ozljede.	Rögzítse biztonságosan a fénycsöveket a tartóikban, hogy elkerülje az eséseket és az esetleges sérüléseket.